

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2007. december 20.)

az egyes harmadik országokból származó fotózselatin-behozatalra vonatkozó, az 1774/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint megállapított átmeneti egészségügyi és bizonyítványkiállítási szabályokról szóló 2004/407/EK határozat módosításáról

(az értesítés a C(2007) 6487. számú dokumentummal történt)

(Csak az angol, francia és holland nyelvű szöveg hiteles)

(2008/48/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tibilissé kell tenni a 2004/292/EK ⁽³⁾ bizottsági határozattal létrehozott integrált állat-egészségügyi számítógépes rendszerrel (TRACES).

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

(5) A 2004/407/EK határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.

tekintettel a nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre vonatkozó egészségügyi előírások megállapításáról szóló, 2002. október 3-i 1774/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾, és különösen annak 4. cikke (4) bekezdésére és 32. cikke (1) bekezdésére,

(6) Az ebben a határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

mivel:

1. cikk

A 2004/407/EK határozat az alábbiak szerint módosul:

(1) Az 1774/2002/EK rendelet értelmében tilos az állati melléktermékek és a feldolgozott termékek Közösségbe történő behozatala és tranzitforgalma, kivéve ha erre az említett rendelettel összhangban engedélyt adnak ki.

1. Az 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„1. cikk

A fotózselatin-behozatalra vonatkozó eltérés

Az 1774/2002/EK rendelet 29. cikke (1) bekezdésétől eltérve, e határozattal összhangban Belgium, az Egyesült Királyság, Franciaország, Hollandia és Luxemburg a fényképészeti iparban (fotózselatinként) történő felhasználásra az említett rendelet értelmében engedélyezheti az 1. kategóriába tartozó szarvasmarha-gerincoszlopot tartalmazó anyagokból előállított zselatin behozatalát.”;

(2) A 2004/407/EK bizottsági határozat ⁽²⁾ az 1774/2002/EK rendeletben meghatározott tilalomtól eltérve úgy rendelkezik, hogy a határozat értelmében Belgium, az Egyesült Királyság, Franciaország, Hollandia és Luxemburg a fényképészeti iparban (fotózselatinként) történő felhasználásra az említett rendelet értelmében engedélyezheti az 1. kategóriába tartozó, szarvasmarha-gerincoszlopot tartalmazó anyagokból előállított zselatin behozatalát.

2. A 7. cikk helyébe a következő szöveg lép:

(3) Franciaország tájékoztatta a Bizottságot arról, hogy a Châlon-sur-Saône-i Kodak gyár a 2004/407/EK határozattal összhangban leállította a Japánból és az Egyesült Államokból történő fotózselatin-behozatalt.

„7. cikk

Az érintett tagállami intézkedések e határozatnak való megfelelése

Az érintett tagállamoknak haladéktalanul meg kell hozniuk és ki kell hirdetniük azon intézkedéseket, amelyek meghozatalára az e határozatnak való megfelelés biztosítása érdekében szükség van. Erről haladéktalanul tájékoztatniuk kell a Bizottságot.”;

(4) Ezen felül a 2004/407/EK rendeletben meghatározott állat-egészségügyi bizonyítványminta formátumát kompa-

⁽¹⁾ HL L 273., 2002.10.10., 1. o. A legutóbb az 1432/2007/EK bizottsági rendelettel (HL L 320., 2007.12.6., 13. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 151., 2004.4.30., 11. o. A 2006/311/EK határozattal (HL L 115., 2006.4.28., 40. o.) módosított határozat.

⁽³⁾ HL L 94., 2004.3.31., 63. o. A legutóbb a 2005/515/EK határozattal (HL L 187., 2005.7.19., 29. o.) módosított határozat.

3. Az I. és a III. melléklet ennek a határozatnak a mellékletével összhangban módosul.

2. cikk

Ezt a határozatot 2008. január 1-jétől kell alkalmazni.

3. cikk

E határozat címzettje a Belga Királyság, a Francia Köztársaság, a Holland Királyság, a Luxemburgi Nagyhercegség és Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 20-án.

a Bizottság részéről

Markos KYPRIANOU

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

Az I. és III. melléklet az alábbiak szerint módosul:

1. Az I. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

„I. MELLÉKLET

**SZÁRMAZÁSI HARMADIK ORSZÁGOK ÉS ÜZEMEK, RENDELTETÉSI HELY SZERINTI TAGÁLLAMOK,
AZ ELSŐ BELÉPÉS SZERINTI HATÁRÁLLOMÁSOK ÉS ENGEDÉLYEZETT FÉNYKÉPÉSZETI GYÁRAK**

Származási harmadik ország	Származási üzem	Rendeltetési hely szerinti tagállam	Az első belépés szerinti határál- lomás	Engedélyezett fényképészeti gyárak
Japán	Nitta Gelatin Inc. 2-22 Futamata Yao-City, Oszaka 581 – 0024 Japán	Hollandia	Rotterdam	Fuji Photo Film BV, Tilburg
	Jellie Co. Ltd. 7-1, Wakabayashi 2- Chome, Wakabayashi-ku, Sendai-city, Miyagi, 982 Japán			
	NIPPI Inc. Gelatin Division 1 Yumizawa-Cho Fujinomiya City Shizuoka 418 – 0073 Japán			
	Nitta Gelatin Inc. 2-22 Futamata Yao-City, Oszaka 581 – 0024, Japán	Egyesült Királyság	Liverpool Felixstowe	Kodak Ltd Headstone Drive, Harrow, MIDDLEX HA4 4TY
USA	Eastman Gelatine Corporation, 227 Washington Street, Peabody, MA, 01960 USA	Luxemburg	Antwerpen Zaventem Luxembourg	DuPont Teijin Luxembourg SA PO Box 1681 L-1016 Luxembourg
	Gelita North America, 2445 Port Neal Industrial Road Sergeant Bluff, Iowa, 51054 USA	Egyesült Királyság	Liverpool Felixstowe	Kodak Ltd Headstone Drive, Harrow, MIDDLEX HA4 4TY”

2. A III. melléklet helyébe a következő lép:

„III. MELLÉKLET

EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNYMINTÁK A FÉNYKÉPÉSZETI IPARBAN FELHASZNÁLANDÓ TECHNIKAI ZSELATIN HARMADIK ORSZÁGOKBÓL TÖRTÉNŐ BEHOZATALÁHOZ

Megjegyzés

- | | |
|--|---|
| <p>a) A fényképezési ipari felhasználásra szánt technikai zselatin behozatalához az állat-egészségügyi bizonyítványokat az exportáló ország készíti el a III. mellékletben szereplő minta alapján. Ezeknek tartalmazniuk kell a harmadik országok esetében megkövetelt igazolásokat, és adott esetben az exportáló harmadik ország, vagy annak egy része vonatkozásában megkövetelt kiegészítő biztosítékokat is.</p> <p>b) A bizonyítvány eredeti példánya egy két oldalán nyomtatott, egy lapból álló dokumentum, amelyet hosszabb szöveg esetében olyan formában kell kiállítani, hogy valamennyi szükséges lapja egy integrált és oszthatatlan egész részét képezze.</p> <p>c) A bizonyítványt a határellenőrzés helye szerinti EU tagállam és a rendeltetési hely szerinti EU tagállam legalább egy-egy hivatalos nyelvén kell kiállítani. Ezek a tagállamok mindazonáltal szükség esetén engedélyezhetik más nyelvek használatát is, ha a bizonyítványt hivatalos fordítás kíséri.</p> <p>d) Ha a szállítmány tételeinek azonosítása érdekében a bizonyítványhoz további oldalakat csatolnak, ezeket az oldalakat is az eredeti bizonyítvány részének kell tekinteni, és ezek mindegyikét el kell látni a bizonyítványt kiállító hatósági állatorvos aláírásával és pecsétjével.</p> | <p>e) Amennyiben a bizonyítvány – a d) pontban említett kiegészítő oldalakat is beleértve – egynél több oldalból áll, minden oldalt sorszámozni kell a lap alján – [oldalszám]/[összoldalszám] – és az oldal tetején fel kell tüntetni az illetékes hatóság által kiadott bizonyítvány-kódszámot.</p> <p>f) A bizonyítvány eredeti példányát a hatósági állatorvos tölti ki és írja alá. Ezzel az exportáló ország illetékes hatóságai biztosítják, hogy a tanúsításra vonatkozóan a 96/93/EK tanácsi irányelvben meghatározottakkal egyenértékű elveket követtek.</p> <p>g) Az aláírás színének különböznie kell a nyomtatás színétől. Ugyanez vonatkozik a pecsétekre, kivéve a dombornyomású pecséteteket és a vízjelet.</p> <p>h) A szállítmányt a bizonyítvány eredeti példánya kíséri a beléptető uniós határállomástól a rendeltetési hely szerinti fényképezési gyárig.</p> |
|--|---|

EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY

az Európai Közösségbe történő szállítás esetében a fényképészeti iparban felhasználandó, nem emberi fogyasztásra szánt technikai zselatinhoz

ORSZÁG

Állat-egészségügyi bizonyítvány az EU-ba történő szállításához

I. Rész: A feladott szállítmány adatai	I.1. Feladó Név Cím Telefonszám		I.2. A bizonyítvány hivatkozási száma		I.2.a			
			I.3. Központi illetékes hatóság					
			I.4. Helyi illetékes hatóság					
	I.5. Címzett Név Cím Irányítószám Telefonszám		I.6.					
	I.7. Származási ország	ISO-kód	I.8. Származási régió	Kód	I.9. Rendeltetési ország	ISO-kód	I.10. Rendeltetési régió	Kód
	I.11. Származási hely Név Cím		Engedélyszám		I.12.			
	I.13. Berakodás helye		I.14. Indulás dátuma					
	I.15. Szállítóeszköz Repülőgép ☐ Hajó ☐ Vasúti vagon ☐ Gépjármű ☐ Egyéb ☐		I.16. A beléptető állat-egészségügyi határállomás az EU területén					
	Azonosítás: Hivatkozás okiratokra:		I.17. CITES-szám(ok)					
	I.18. Áru ismertetése				I.19. Árukód (HR-kód)			
					I.20. Mennyiség			
	I.21. A termékek hőmérséklete Környezeti hőmérséklet ☐ Hűtött ☐ Fagyasztott ☐				I.22. Csomagok száma			
	I.23. A konténer azonosítója/Plombaszám				I.24. Csomagolás típusa			
	I.25. Az alábbiak céljából hitelesített áruk Ipari felhasználás ☐							
	I.26.		I.27. Az EU-ba történő behozatal vagy beléptetés esetében ☐					
I.28. Áruk beazonosítása Faj (Tudományos megnevezés) A telep engedélyezési száma Előállító üzem Nettó súly Tételszám								

ORSZÁG

A fényképészeti iparban felhasználandó, nem emberi fogyasztásra szánt technikai zselatin

II. rész: Bizonyítvány		II.a. A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
	Egészségügyi igazolás I. Alulírott tisztviselő kijelentem, hogy elolvastam és megértettem az 1774/2002/EK rendeletet⁽¹⁾, és igazolom, hogy a fent meghatározott fotózselatin eleget tesz a következő feltételeknek: II.1. kizárólag fényképészeti célú felhasználásra szánt fotózselatinból áll, amelyet nem szánnak egyéb célra; II.2. az 1774/2002/EK rendelet 18. cikke értelmében az illetékes hatóság által engedélyezett, érvényesített és felügyelt üzemben állították elő és tárolták, amely nem állít elő az Európai Közösségbe szállítandó, étkezési, takarmányozási vagy egyéb technikai felhasználásra szánt zselatint; II.3. 3. kategóriába tartozó állati melléktermékekből és/vagy az 1. kategóriába tartozó, szarvasmarha-gerincoszlopot tartalmazó anyagokból állították elő; II.4. kielégítő higiéniai feltételek mellett látták el védőcsomagolással és gyűjtőcsomagolással, valamint így tárolták és szállították. II.5. olyan eljárással állították elő, amely biztosítja, hogy a nyersanyagot: a) az 1774/2002/EK rendelet V. melléklete III. fejezetének 1. módszerével⁽²⁾ dolgozták fel, vagy b) az alábbi eljárásnak vetették alá: i. két napon át tartó savas kezelés után vízzel átmosva lúgos oldatban kezelték legalább 20 napon keresztül; a pH-értéket kiigazították, az anyagot szűréssel megtisztították és 138–140 °C-on 4 másodpercen át sterilizálták; vagy ii. két napon át tartó lúgos kezelés után vízzel átmosva savas oldatban kezelték legalább 10–12 órán keresztül; a pH-értéket kiigazították, az anyagot szűréssel megtisztították és 138–140 °C-on 4 másodpercen át sterilizálták. II.6. »FOTÓZSELATIN KIZÁRÓLAG FÉNYKÉPÉSZETI IPARI FELHASZNÁLÁSRA« felirattal ellátott védő- és gyűjtőcsomagolásba csomagolták. Megjegyzés I. rész: — I.5. rovat hivatkozás: a fotózselatin tervezett rendeltetési helye kizárólag az Egyesült Királyság, Hollandia vagy Luxemburg lehet. — I.9. rovat hivatkozás: a rendeltetési hely szerinti ország: kizárólag az Egyesült Királyság, Hollandia és Luxemburg esetében alkalmazandó. — I.15. rovat hivatkozás: nyilvántartási szám (vasúti kocsi, konténer vagy teherautó), járatszám (repülő) vagy név (hajó); az információt ki- és átrakodás esetén kell megadni. — I.23. rovat hivatkozás: A konténer azonosítója/plombaszám: amennyiben alkalmazható. II. rész: (¹) HL L 273., 2002.10.10., 1. o. (²) A 1. módszer a következő: »Aprítás 1. Ha a feldolgozandó állati melléktermékek darabjainak mérete meghaladja az 50 millimétert, az állati melléktermékek méretét megfelelő berendezés segítségével úgy kell csökkenteni, hogy az aprítást követően a darabok mérete ne haladja meg az 50 millimétert. A berendezés hatékonyságát naponta ellenőrizni kell, állapotát fel kell jegyezni. Ha az ellenőrzések 50 milliméternél nagyobb darabok jelenlétét mutatják ki, az aprítási folyamatot le kell állítani, és a berendezést a működés újrakezdése előtt meg kell javítani. Időtartam, hőmérséklet és nyomás 2. Az aprítást követően az állati melléktermékeket legalább 20 percen keresztül folyamatosan 133 °C-os belső hőmérséklet fölé kell hevíteni telített gőzzel előállított, legalább 3 bar értékű (abszolút) nyomáson; a hőkezelés egyedüli folyamatként vagy folyamat előtti vagy utáni sterilizációs fázisként alkalmazható. 3. A feldolgozás történhet gyártási tételenként vagy folyamatos rendszerben.« — Az aláírás és a pecsét színének különböznie kell a nyomtatás színétől. — Megjegyzés a rakományért az EU-ban felelős személy számára: ez a bizonyítvány kizárólag állat- egészségügyi célra szolgál, és a szállítást a beléptető határállomástól a rendeltetési hely szerinti fényképészeti gyárig kell kísérnie.		
Hatósági állatorvos vagy hatósági ellenőr Név (nyomtatott nagybetűvel): Dátum: Pecsét:" Képesítés és beosztás: Aláírás:			